



# DÉBATS DU SÉNAT

---

1<sup>re</sup> SESSION



44<sup>e</sup> LÉGISLATURE



VOLUME 153



NUMÉRO 152

---

COMPTE RENDU OFFICIEL  
(HANSARD)

Le mercredi 25 octobre 2023

L'honorable PIERRETTE RINGUETTE  
Présidente intérimaire

## TABLE DES MATIÈRES

(L'index quotidien des délibérations se trouve  
à la fin du présent numéro.)

*Centre des publications* : [Publications@sen.parl.gc.ca](mailto:Publications@sen.parl.gc.ca)

---

Publié par le Sénat  
**Disponible sur Internet** : <http://www.parl.gc.ca>



## LE SÉNAT

Le mercredi 25 octobre 2023

La séance est ouverte à 14 heures, la Présidente intérimaire étant au fauteuil.

*(Les honorables sénateurs observent une minute de silence.)*

Prière.

### LES TRAVAUX DU SÉNAT

[Traduction]

#### LE DÉCÈS DE L'HONORABLE IAN SHUGART, C.P.

##### MINUTE DE SILENCE

**Son Honneur la Présidente intérimaire :** Honorables sénateurs, c'est avec un profond regret que je vous informe que l'honorable sénateur Ian Shugart est décédé. Nous aurons l'occasion de lui rendre hommage ultérieurement, mais j'aimerais maintenant offrir mes plus sincères condoléances, au nom de tous les sénateurs et de tous ceux qui sont associés à cette enceinte, à sa femme, Linda, son fils, James, ses filles Robin et Heather, et à l'ensemble de la famille.

Honorables sénateurs, je vous demanderais de bien vouloir vous lever et de vous joindre à moi pour observer une minute de silence.

**L'honorable Patti LaBoucane-Benson (coordonnatrice législative du représentant du gouvernement au Sénat) :** Honorables sénateurs, par respect pour notre ami et collègue l'honorable sénateur Shugart, avec le consentement du Sénat et nonobstant l'article 5-13(2) du Règlement, je propose :

Que la séance soit maintenant levée.

**Son Honneur la Présidente intérimaire :** Le consentement est-il accordé, honorables sénateurs?

**Des voix :** D'accord.

*(En conséquence, à 14 h 4, le Sénat s'ajourne jusqu'à 14 heures demain.)*

---

## TABLE DES MATIÈRES

Le mercredi 25 octobre 2023

	PAGE		PAGE
<b>Le décès de l'honorable Ian Shugart, c.p.</b>		<b>Les travaux du Sénat</b>	
Minute de silence . . . . .	4602	L'honorable Patti LaBoucane-Benson . . . . .	4602